

### 5. Приходи на действувалитѣ читалища

#### Recettes des salles de lecture publiques ayant fonctionné

Година — Années	Мѣстонахождение на читалищата Siège des salles de lecture	Наличностъ отъ миналата година — Effectif de l'année précédente	Отъ членски внось De cotisations	Отъ представления, вечеринки, кинопредстав., утра, лотарии, народ. универ. и др. De spectacles, soirées, cinémas, matinées, loteries et autres divertissements	Отъ имоти — De biens	Помощи — Subventions				Отъ изтеглени излишъци (влогове, фондове и др.) D'excédents retirés (dépôts, fonds, etc.)	Отъ дарения и завещания De dons et de legs	Други приходи (включ. лихви на капитала и фондове) Autres revenus (y compris intérêts du capital et des fonds)	Всичко — Total	Дефицитъ — Déficit	
						отъ тѣхъ — dont									
						Всичко — Total	Отъ държавата De l'Etat	Отъ общински съвети Des conseils communaux	Отъ другаде <sup>1)</sup> D'autre part						Отъ сключени заеми D'emprunts conclus
х и л я д и л е в а — m i l l i e r s d e l é v a s															
1928	градове — villes . . .	1,617	727	7,812	2,747	2,711	225	2,038	448	*	*	1,047	3,379	20,040	750
	села — villages . . .	4,521	1,728	3,490	5,723	3,982	744	2,318	910	*	*	1,160	1,963	22,527	142
	всичко — total . . .	6,138	2,455	11,262	8,470	6,693	969	4,356	1,368	*	*	2,207	5,342	42,567	892
1929	градове — villes . . .	2,368	931	9,677	4,588	5,371	1,748	2,502	1,121	356	823	600	2,330	27,044	1,853
	села — villages . . .	6,424	1,691	3,647	11,147	4,315	541	2,788	986	477	926	1,145	2,633	32,405	204
	всичко — total . . .	8,792	2,622	13,324	15,735	9,686	2,289	5,290	2,107	833	1,749	1,745	4,963	59,449	2,057
1930	градове — villes . . .	2,648	884	10,108	4,232	2,716	908	1,427	381	820	213	614	2,045	24,280	323
	села — villages . . .	7,817	1,448	3,218	9,740	3,151	844	1,483	824	264	1,089	669	2,561	29,557	228
	всичко — total . . .	10,465	2,382	13,326	13,973	5,867	1,752	2,910	1,205	1,083	1,302	1,273	4,606	54,237	551
1931	градове — villes . . .	1,567	870	9,641	4,179	1,738	759	585	384	932	380	429	619	20,345	67
	села — villages . . .	6,444	1,326	2,843	8,764	2,482	759	1,213	510	682	2,066	642	1,699	26,948	251
	всичко — total . . .	8,011	2,196	12,484	12,943	4,210	1,518	1,798	894	1,614	2,446	1,071	2,318	47,293	318
1932	градове — villes . . .	1,322	887	11,193	4,051	1,578	765	514	299	2,031	532	629	526	22,749	374
	села — villages . . .	6,361	1,137	2,694	7,788	1,662	300	861	501	812	2,467	750	1,836	25,507	21
	всичко — total . . .	7,683	2,024	13,887	11,839	3,240	1,065	1,375	800	2,843	2,999	1,379	2,362	48,256	395

\*) Приходите отъ перата „Сключени заеми“ и „Изтеглени излишъци“ за 1928 год. сж включени въ колоната „Други приходи — Les Recettes des chapitres „Emprunts conclus“ et „Excédents retirés“ en 1928 sont incluses dans la colonne „Autres recettes“.

<sup>1)</sup> Помощи отъ окръжни съвети, училищни настоятелства и кооперации. — Subventions des conseils départementaux, des comités scolaires et des coopératives.

### 6. Разходи на действувалитѣ читалища

#### Dépenses des salles de lecture publiques ayant fonctionné

Година — Années	Мѣстонахождение на читалищата Siège des salles de lecture	За покупка на книги, списания, вестници и за подвързия — Pour achat de livres, revues, journaux et reliure	За заплата и вознаграждение на персонала Pour traitement et gratification du personnel	За осветление, отопление и наемъ — Pour éclairage, chauffage et loyer	За канцеларски Pour frais de bureau	За покънина*) (движими имоти) — Pour ameublement	За постройка, поддръжане постройките и за други недвижими имоти Pour constructions, entretien des constructions et pour autres immeubles	За представ., вечеринки, кинопредстав., утра, лотарии за народенъ универ. и др.*) Pour spectacles, soirées, cinémas, matinées, loteries et autres divertissements	Отдѣлни суми за фондове и за плащане дългове*) Sommes mises à part pour les fonds et paiement de dettes*)	Други разходи Autres dépenses	Всичко — Total	Излишъци <sup>1)</sup> — Excédents <sup>1)</sup>											
													х и л я д и л е в а — m i l l i e r s d e l é v a s										
													1928	градове — villes . . .	1,267	3,317	811	305	*	4,550	3,873	1,036	3,613
села — villages . . .	3,023	520	935	750	*	2,635	633	3,778	2,909	15,183	7,486												
всичко — total . . .	4,290	3,837	1,746	1,055	*	7,185	4,506	4,814	6,522	33,955	9,504												
1929	градове — villes . . .	1,969	4,367	1,247	415	383	8,246	4,541	2,149	2,944	26,261	2,636											
	села — villages . . .	4,289	674	1,483	630	1,021	6,137	638	6,747	2,665	24,284	8,325											
	всичко — total . . .	6,258	5,041	2,730	1,045	1,404	14,383	5,179	8,896	5,609	50,545	10,961											
1930	градове — villes . . .	1,345	3,961	1,073	370	329	3,503	5,290	3,578	2,449	21,898	2,705											
	села — villages . . .	4,287	885	1,597	505	1,195	3,860	575	6,019	1,778	20,701	9,484											
	всичко — total . . .	5,632	4,846	2,670	875	1,524	7,363	5,865	9,597	4,227	42,599	12,189											
1931	градове — villes . . .	1,162	3,626	956	327	1,042	2,085	4,983	3,579	740	18,500	1,912											
	села — villages . . .	3,654	877	1,462	453	2,001	3,557	573	6,190	1,016	19,783	7,416											
	всичко — total . . .	4,816	4,503	2,418	780	3,043	5,642	5,556	9,769	1,756	38,283	9,328											
1932	градове — villes . . .	1,185	3,504	1,415	304	1,378	3,459	5,595	3,506	550	20,896	2,227											
	села — villages . . .	2,778	742	1,280	384	1,483	4,077	529	5,387	785	17,445	8,083											
	всичко — total . . .	3,963	4,246	2,695	688	2,861	7,536	6,124	8,893	1,335	38,341	10,310											

\*) Разходитѣ за „Народенъ университетъ“, „плащане дългове“ и „покънина“ презъ 1928 год. сж включени въ перото „други разходи“ — Les dépenses pour „Université populaire“, „paiement de dettes“ et „ameublement“ en 1928 sont incluses dans le chapitre „autres dépenses“.

<sup>1)</sup> Включително влогове — Y compris dépôts.